**COMMAND AND CONQUER**

**TIBERIAN DAWN**

SPANISH SUBTITLES FOR FMW VIDEOS BY FRAME START AND END SEGMENTS

Quotation rules. Every time we quote someone in Spanish we use the “ symbol instead ` and ´.

Some words where a bit difficult to understand, so I put an explanation if that happened when translating a particular fragment. (there are three or four, a few).

The numbers show the frame when the text has to start to be seen and the end when it should not become visible after that particular frame. A (beginning) – B (end, included)

Dino missions, intro video, retrospective video and some others are also included.

You will find explanations and indications torought the document within (NA: ) markings so you have relative important info about that lines which could affect the end result, like: multiple speakers at the same time, an special word which was difficult to understand from the audio or with a difficulty on transliteration traduction.

**Nod1.vqa**

**55-127** Así que tú eres la nueva incorporación a la hermandad. Bién.

**135-171** Yo soy Seth, símplemente Seth.

**180-230** De Dios a Kane, a Seth.

**231-246** Yo soy su mano derecha

**250-274** Y tengo una tarea para tí.

**285-345** Este es Nikoomba y está causando a la hermandad grandes molestias

**345-410** Sus puntos de vista no compaginan con los nuestros y eso le hace peligroso.

**425-450** Silénciale.

**Nod2.vqa**

**56-87** ¿Tan pronto de vuelta? um...

**105-134** Veamos qué tal te comportas con algo importánte.

**161-222** Durante demasiados años la GDI ha mantenido una plaza fuerte en Egipto.

**225-285** Es nuestro deber liberar a estos ciudadanos que claman un mejor nivel de vida.

**300-375** Kane quiere que establezcas una base aquí para eliminar la sofocante presencia de la GDI.

**381-414** Es demasiado arriesgado introducir fuerzas pesadas.

**420-486** Así que queremos que te infiltres con algunas tropas prescindibles y establezcas un puesto de avanzada.

**505-544** ¡Ah!, aparte hay más que suficiente Tiberio para que lo coseches,

**547-587** eso debería ayudarte a cubrir tus gastos.

**600-675** Si eres detectado habrás fracasado. Si fracasas morirás.

**Nod3.vqa**

**53-105** Kane va a estar satisfecho de oír cómo te has manejado tan hábilmente.

**110-159** Y una palabra mía a Kane lleva a un gran camino en la Hermandad.

**197-230** Estos muros encarcelan a un gran número de amigos y miembros de la Hermandad.

**247-278** Libéralos sin que importe el coste

**298-345** Arrasa el complejo, pero deja la prisión en pie.

**Nod4a.vqa**

**31-65** [Hermandad] **(NA:It´s on second plane, changing on a regular interval, only: Hermandad)**

**91-146** [Unidad]

**148-229** [Paz] La GDI está evacuando la aldea de Oum Hadjer.

**247-328** Directiva del mando de Nod.

**341-455** Destruye la aldea y acaba con las operaciónes de rescate de la GDI.

**481-583** Busca y destruye la presencia residual de la GDI.

**Nod4b.vqa**

**31-65** [Hermandad]

**91-146** [Unidad]

**148-201** [Paz] La GDI está intensificando la guerra civil en Mao.

**201-267** La facción de Nod requiere refuerzos.

**288-367** Directiva del mando de Nod.

**420-515** Ayuda a los partidarios de Nod a defenderse de la incursión de la GDI.

**526-595** Elimina la presencia de la GDI en la región.

**Nod5.vqa**

**50-70** Tengo buenas noticias.

**76-150** Cuando estaba en una reunión de alto nivel con Kane he hecho mención de tus méritos y esfuerzos.

**161-225** Está impresionado y está interesado en ver cómo te manejas con tu siguiente asignación.

**256-274** Kane necesita Nigeria.

**276-327** Y su comandante personal está acumulando tropas para un asalto desde Argelia.

**328-425** Debemos asegurarnos que los A10 Warthogs que vuelan desde Lagos no estorban su progreso.

**430-512** Tu objetivo es establecer baterías de misiles tierra-aire y destruir la base aérea de la GDI.

**540-585** Has llamado la atención de Kane y te está observando.

**593-615** No me falles.

**Nod6.vqa**

**52-75** Había empezado a confiar en ti.

**78-127** Pero ahora Kane ha solicitado tus servicios de forma específica.

**140-161** El cree que tú puedes manejar esto.

**215-243** La GDI ha importado un detonador nuclear.

**250-291** Y los informes de inteligencia de Kane indican que ni siquiera ha sido desempaquetado todavía.

**308-330** Ya que pareces tan brillante

**334-421** Infíltrate en la base de la GDI con una pequeña fuerza, encuentra la caja y escapa, si puedes.

**425-481** Y si tienes suerte, tendré un helicóptero esperándote.

**Nod7a.vqa**

**56-71** iBueno!

**81-109** No hay nada que te detenga, ¿no?.

**147-181** Ahora Kane quiere que destruyas esta aldea.

**186-247** Es el último obstáculo que se interpone entre él y sus operaciones sobre el Tiberio.

**250-291** Hay algunos civiles ahí, pero son un objetivo secundario.

**292-328** Así que deberías manejarlos fácilmente.

**338-371** Y no te preocupes por ninguna fuerza de la GDI.

**379-455** Inteligencia me ha dicho que sólo hay algunos científicos trabajando alrededor.

**Nod7b.vqa**

**53-71** iBueno!

**74-102** No hay nada que te detenga, ¿no?.

**111-145** Pero Kane puede que no esté tan impresionado contigo como yo pensé.

**154-211** Has sido relegado a una simple misión de propaganda.

**236-275** Infíltrate en la base de la GDI y roba su nuevo juguete.

**285-331** Lo llaman Orca y es un helicóptero rápido de ataque.

**341-363** Úsalo para destruir esta aldea.

**379-437** iHumf!, esto no debería ser un esfuerzo intelectual para alguien de tu calibre.

**Nod8.vqa**

**43-54** Bién hecho.

**62-96** Realmente te estás convirtiendo en el favorito de Kane.

**109-158** ¿Te gustaría asegurar tu posición en las altas esferas de Nod?.

**171-223** Seguramente serás lo suficientemente ambicioso para tomar una misión de tremenda magnitud.

**237-281** Tu objetivo es tan secreto que incluso Kane no sabe nada todavía.

**287-330** Como ves el poder cambia de forma rápida dentro de la Hermandad.

**381-437** Me he tomado la libertad de despachar tus tropas a los Estados Unidos.

**445-477** Kane ha sido reticente en atacar América.

**478-516** Pero yo siento que ya es hora y que tú eres el que debe hacerlo.

**549-567** Esto es el Pentágono.

**571-635** Un ataque frontal total con tus tropas más fuertes debería dejar su centro militar de operaciones...

**(NA: Kane kills Seth)**

**734-792** Sí. El poder cambia más rápidamente de lo que piensan algunas personas.

**831-843** Yo soy Kane.

**855-944** Reúne a tus tropas del escenario. Quiero que tomes lo que reste y asegures esta base abandonada de la GDI.

**953-969** Una vez dentro

**970-1031** construye un arsenal de armas y úsalas para aniquilar el resto de la presencia de la GDI.

**1043-1103** ¡Oh!, y enhorabuena por tu ascenso.

**Nod9.vqa**

**41-74** Nuestra campaña africana está yendo bién.

**78-135** Pero nuestras fortificaciones en Egipto han sido debilitadas por los ataques de la GDI desde el Nilo.

**152-169** Una de nuestras bases está bajo ataque.

**170-211** Y yo necesito que tú la refuerces y reconstruyas.

**215-254** Elimina la presencia de la GDI en esta región de una vez por todas.

**279-339** Para ese final, hemos desarrollado una nueva arma que probablemente encontrarás útil.

**(NA: Flame Tank video part plays out)**

**870-886** Tú mueves.

**Nod10a.vqa**

**24-103** La GDI y la Hermandad ven los beneficios y peligros del Tiberio de forma diferente.

**121-156** Ellos lo ven como una anomalía científica, una curiosidad.

**190-210** Yo veo el futuro.

**225-272** En su testaruda ignorancia continúan intentando adelantarse a este futuro.

**(Kane refers to `forestall this future´ so depending on the context it can mean to be in advance of which would be in Spanish `adelantarse a´ or it could mean avoid that future, in that case you should use the term `evitar´ instead of the first one mentioned.)**

**301-381** En alguna parte de esta región hay un centro de investigación ultra secreto de la GDI dirigido por el Doctor Wong Hu Chang.

**390-440** un..., lamentablemente engañado, pero a pesar de todo un científico brillante.

**451-518** Sospecho que está dirigiendo un equipo de investigación en proceso de crear una devastadora nueva arma de iones .

**534-624** Es imperativo que localices este laboratorio y termines con el buen doctor antes de que pueda completarse la investigación.

**647-681** Una vez que localices la base uno de tus francotiradores debería acabar el trabajo.

**701-714** Ve rápido.

**Nod10b.vqa**

**42-116** La GDI y la Hermandad ven los beneficios y peligros del Tiberio de forma diferente.

**123-171** Ellos lo ven como una anomalía científica, una curiosidad.

**202-221** Yo veo el futuro.

**242-290** En su testaruda ignorancia continúan intentando adelantarse a este futuro.

**318-351** Este sangriento monstruo es el arma más nueva de la GDI.

**361-374** Todavía no han empezado su producción.

**380-440** Y no lo harán, si continuas manteniendo mis expectativas y tú rendimiento.

**460-547** Dirigirás a los francotiradores de Nod a la base de la GDI. Encuentra la factoría de guerra y destruye a esta bestia en su nido.

**558-570** No tomes prisioneros.

**578-621** Y no presentes ninguna excusa. Esto debe ser hecho.

**Nod11.vqa**

**57-83** Tengo esperanza en que pueda confiarte a ti esto.

**107-161** La GDI ha robado los planos de el único prototipo de nuestra arma más valiosa.

**181-212** Yo lo llamo "La Rueda de Ezequiel".

**231-262** Esencialmente es un tanque invisible.

**275-299** Recupéralo de vuelta.

**312-410** Recaptura la base sin dañar la "Rueda" y asegúrate de borrar las fuerzas presentes de la GDI para asegurarte de que no volverán a robar nada mío otra vez.

**Nod12.vqa**

**48-103** Verdaderamente se ha dicho que el conocimiento es poder.

**121-224** Como ya te habrás enterado la GDI ya ha empezado pruebas de campo, de su satélite del cañón de iones, a pesar de tu éxito anterior.

**246-253** Desafortunadamente.

**269-308** Pero proporciona a uno una interesante especulación.

**330-405** Dentro de este centro de comunicaciones hay códigos de seguridad que proporcionan a la GDI acceso a esta arma definitiva.

**410-478** Es imperativo que la Hermandad asegure estos códigos, ya.

**490-544** Debes capturar el centro y retirar los códigos de seguridad de sus bases de datos.

**548-605** Sé rápido, no te detengas. Sin importar el coste.

**Nod13.vqa**

**46-68** Hemos alcanzado el fin.

**86-126** La última pieza de mi puzzle está al alcance de tu mano.

**145-199** Dos bases de la GDI descansan en el terreno que he elegido para ser la base de mi templo. **(NA I put `base´ since I didn´t understood clear what he was saying in that phrase. Something about craters or it sounded liked that.)**

**209-245** Remuévelas, de cualquier forma que puedas.

**Generic.vqa**

**10-62** He estado recibiendo extraños informes sobre singulares comportamientos animales.

**65-114** Quiero que tomes a algunas de tus tropas y me informes de tus descubrimientos.

**Burdet1.vqa**

**12-41** La devastada por la guerra Bialystok

**41-76** Una vez una alegre ciudad de agricultores amantes de la paz

**79-104** Hoy, un matadero.

**109-165** Otra víctima del alocado asalto contra la humanidad de la GDI

**165-271** Otra en la serie de pueblos arrasados de la faz de la Tierra por la GDI y su desagradecido líder, el General Mark Sheppard.

**278-327** ¿Y qué crimen cometió Bialystok para recibir dicho castigo?

**330-421** Fuentes indican que los terroristas de la GDI estaban convencidos que estaban involucrados en la manufactura y distribución de Tiberio.

**421-501** ¿Cuándo acabará esto?. Sólo cuando el General Sheppard y su visión de un único orden mundial sean detenidos.

**508-548** Este es Greg Burdette. Bialystok.

**635-651** ¡Corten!

**714-765** Excelente. Ahora hazlo otra vez en francés y alemán.

**767-810** Quiero 300 copias hechas y enviadas a cada estación de televisión en Europa.

**812-845** Tenemos el satélite durante otros 10 minutos.

**879-810** ¡Todavía está grabando esa cámara!

**Sethpre.vqa**

**47-107** Antes de que puedas moldear el futuro, primero has de poseer el pasado.

**118-165** Asimila nuestra historia, porque también es la tuya.

**173-202** Kane desea que veas esto.

**210-234** Accediendo a los archivos de la hermandad.

**298-365** La Hermandad desea un mundo de paz, unidad y eterna hermandad.

**412-524** La Hermandad surge de los lugares más bajos ofreciendo unidad y paz a colectivos y naciones abusadas. **(NA: From where grows up the Brotherhood? A difficult part to get it clear)**

**570-615** El Tiberio anuncia el amanecer de una nueva era.

**621-650** La Hermandad acoge esta nueva era,

**657-724** cosechando Tiberio para expandir nuestros ideales colectivos.

**851-880** El Tiberio continúa confundiendo a la comunidad científica

**892-950** al absorber minerales terrestres y nutrientes del suelo como si fuese una esponja

**971-1055** El resultado final de este proceso de absorción origina la formación de cristales de Tiberio,

**1058-1140** que contienen metales disponibles para su recolección con costes mínimos de minería.

**Tiberfx.vqa**

**179-215** Las investigaciones de Nod indican lo siguiente:

**229-320** Humanos en los territorios aliados de la GDI están sufriendo problemas respiratorios en números significativos.

**379-475** El Tiberio también tiene un profundo impacto negativo en los sistemas inmunitarios y reproductivos humanos

**509-586** Todavía es desconocido hasta que punto afecta el Tiberio al ADN humano.

**591-706** Analistas de Nod predicen que 3 de cada 5 humanos sufrirán enfermedades relacionadas con el Tiberio en los próximos tres años.

**718-760** Fin de la transmisión. Manténgase a la espera.

**Intro2.vqa**

**24-120** El gran centro de negocios en Indiana ha sido el 17 edificio atacado con bomba, en cuatro semanas, imputado a terroristas de Nod.

**150-232** El consejo de seguridad se mantiene en sesión cerrada esta noche después de los actos terroristas de Nod en Eslovenia.

**250-274** Por lo menos tu madre golpea mejor. **(NA: This was the part you comented. I choosed the green light version instead of others. )**

**361-408** Paz y un inolvidable encanto.

**482-588** Nuevos métodos de cosechado de Tiberio instituidos por la Hermandad de Nod incrementa la rentabilidad en un 49%.

**753-820** Las compañías de Tiberio de Nod representan ahora casi la mitad del suministro mundial conocido,

**820-938** dando al grupo cuasi terrorista unos niveles de influencia en la bolsa de cambio de oro de Londres. A nivel nacional...

**1120-1189** ...cobertura del Tiberio por reporteros ignorados en la segunda cumbre mundial sobre el impacto económico del Tiberio en Hong Kong.

**1195-1269** Se espera que Moebius rechace los cargos que la comunidad científica que indican que el Tiberio podría ser peligroso...

**1272-1310** Manteniendo la tonalidad del color... **(NA: imagined, just don´t know even in what language is this guy speaking!, I put: Maintaining the color tonality…)**

**1330-1458** $ Red Financiera Perry. [Desactiva...] **(NA: [] is for the repeating spoken message)**

**1484-1556** Mientras las fuerzas de la GDI despegan en otro asalto a Nod, el mundo libre contiene la respiración.

**1610-1666** Este es Greg Burdette. WWN en algún lugar del Mediterráneo.

**1771-1810** ¿Estás captando la onda?

**1858-1905** ¡Desactiva tu matriz de defensa!

**Gdi1.vqa**

**35-54** ¿Nos estás recibiendo?

**71-119** Bién, y sé que necesitas más información de los antecedentes, pero ya hablaremos.

**143-199** Fuerzas de Nod han fortificado esta cabeza de playa a las 8:16:01,42

**206-240** Los informes de inteligencia todavía están llegando así que no podemos decirte mucho más.

**243-269** Hemos encontrado un fallo en su fortificación.

**297-355** El comandante Carter puede infiltrarte y a algunas fuerzas de refuerzo en la orilla aquí mismo.

**361-417** Puedes tener algo de fuego de apoyo de sus cañoneras pero esto es mayoritariamente trabajo de tierra.

**418-432** Tu misión es simple:

**441-521** Arrasa las fortificaciones. Elimina a todas las tropas del Nod y establece una cabeza de playa construyendo tu base.

**527-545** Buena suerte.

**Gdi2.vqa**

**3-32** Buen trabajo con la cabeza de playa, comandante.

**43-83** Ya es hora que hablemos de Nod para que conozcas a lo que te enfrentas.

**118-177** Este es Kane, el líder auto proclamado de la Hermandad de Nod.

**254-274** Espera, voy a enlazaros.

**290-311** La misión está crítica.

**312-343** Ahora que Nod se ha evaporado de la playa

**344-431** está protegiendo una gran refinería de Tiberio que, al parecer de alguna forma, inteligencia falló en detectar.

**432-448** ¡Necesitamos refuerzos ahora mismo!

**455-493** Las tropas de Nod están surgiendo de su base amenazando nuestra posición.

**500-562** Tenemos que dejar fuera de servicio esa refinería y eliminar todas las fuerzas de Nod antes de que perdamos nuestra posición.

**575-595** No sé por cuánto tiempo podremos aguantar.

**620-628** ¡Maldición!

**647-673** Ya ha oído al hombre, ¿a qué está esperando?.

**Gdi3.vqa**

**7-73** Sé que prometí más antecedentes de Kane y Nod, pero ya habrá tiempo para eso más tarde.

**83-108** Carter me ha dicho que tuviste éxito en el combate terrestre.

**109-125** Buén trabajo.

**130-149** Ahora mismo necesitamos eso otra vez.

**193-230** En algún lugar de esta sección hay una base de Nod.

**235-276** Está protegida contra ataques aéreos por sitios SAM de Nod

**284-321** Déjalos inoperativos para que la coronel Morelli pueda proveer apoyo aéreo.

**336-370** Eso debería hacerte más fácil eliminar la base.

**392-446** Yo estaré fuera del puesto durante unos días, haciendo trabajos de civil en la UN.

**454-466** No me defraudes.

**Gdi4a.vqa**

**15-64** Delta Sierra Eco al comandante. Acercándose al siguiente objetivo.

**80-120** Bienvenido a la adorable ciudad de Bialystok.

**126-145** Menuda vista, eh.

**151-194** He recibido un SOS desde aquí que decía que fuerzas Nod estaban en ruta.

**197-222** No he contactado con Sheppard así que no puedo confirmarlo.

**224-281** Pero 99% seguro que Sheppard quiere que tomes Bialystok antes de que lo haga Nod.

**293-330** Los refuerzos están en camino, pero no puedo decirte cuando llegarán.

**336-347** Ya estás en el sitio.

**361-380** Deles caña.

**Gdi4b.vqa**

**16-64** Delta Sierra Eco al comandante. Acercándonos a nuestro siguiente objetivo.

**79-127** Acabamos de cruzar la frontera de Bielorrusia y tenemos un problema.

**134-206** Nod ha emboscado a uno de nuestros convoyes y se ha hecho con un buena cantidad de suministros de barras de gel activo.

**209-227** ¿Suenan inofensivas?, ¿no?.

**233-292** Bueno esas barras son un paso más a la hora de construir un dispositivo nuclear.

**293-356** Tenemos que recuperarlas. Sheppard todavía está desconectado, así que estamos actuando sin confirmación.

**357-390** Pero me apuesto a que esto es tan importante como para esperar.

**401-466** Toma una pequeña fuerza en el campamento nodita y recupera esas barras antes de que sus aviones puedan recogerlas.

**475-500** Las barras están empaquetadas en cajas de transporte.

**501-550** No sé si Nod ha tenido tiempo para transferirlas pero quién sabe.

**556-570** Mantén los ojos abiertos.

**588-600** Dales caña.

**Gdi6.vqa**

**13-19** Comandante.

**24-31** Carter al aparato.

**70-117** Es absolutamente necesario que consigas llevar a este comando de infantería en frente de...

**163-180** Asegúrese de evitar toda...

**204-222** ...con el tiempo suficiente para la onda expansiva

**231-252** y salir echando leches.

**281-292** ...y no se preocupe por...

**Gdi7.vqa**

**1-12** Comandante.

**19-49** ¿Ha habido alguna confusión con la última directriz?

**54-93** Queríamos que eliminases todo pero Nod continua ahí.

**103-127** Ahora podemos suministrarle una fuerza de apoyo completa.

**130-170** Pero es imperativo que se cumpla esta misión.

**176-226** Borra a toda la presencia de Nod usando todas las fuerzas disponibles.

**241-270** ¡Ah!, y para su información.

**273-318** Instituya las mayores medidas de seguridad cuando transporte Tiberio recolectado.

**327-364** Parece mostrar efectos negativos en algunos sujetos.

**376-386** Fuera.

**Gdi12.vqa**

**1-42** Disculpas por interrumpir su reunión comandante, pero necesitamos su ayuda ahora mismo.

**56-77** Kane ha descubierto dónde estábamos escondiendo a Moebius

**78-123** y está lanzando todo contra nosotros para atraparle, al parecer.

**160-190** Esta en tus manos movilizar una fuerza de ataque

**200-240** Encuentra a Moebius y reúnete con los helicópteros de rescate.

**250-291** Puede que Moebius esté loco, pero es el que tiene las claves del misterio del Tiberio.

**302-311** Buena suerte.

**Gdiend1.vqa**

**54-127** Oficiales de las UN han confirmado que tropas de asalto de la Iniciativa Global de Defensa

**135-231** atacaron y destruyeron, de forma satisfactoria, el supuesto cuartel general de la Hermandad de Nod en Sarajevo.

**242-347** Esto pone fin a un sitio de tres días que ha visto como fuerzas de la GDI y Nod se enzarzaban en combate mortal.

**359-400** Testigos y supervivientes informaron que

**402-482** a pesar de ser ampliamente superadas las fuerzas de la GDI emplearon tácticas superiores

**484-561** y estrategias que superaron a las de Nod en lo que resultó ser una batalla épica.

**575-615** De acuerdo al comunicado escrito realizado hoy por la mañana,

**618-710** el secretario de defensa de la UN, el Doctor Charles Olivetti alabó a los hombres y mujeres

**713-750** de la, financiada por las Naciones Unidas, GDI. Llamándoles, citando,

**754-849** "Incansables defensores de la libertad y héroes a la historia".

**862-902** A pesar de no querer revelar datos específicos

**906-998** el Doctor Olivetti confirmó los informes que indican que graves bajas fueron sostenidas por ambos bandos.

**1008-1094** Kane el, mono nombre, carismático líder de Nod y auto proclamado profeta

**1096-1155** es uno entre los desaparecidos y se asume que está muerto.

**1158-1207** El descubrimiento y destrucción del centro de mando de Nod

**1209-1271** pone fin a más de tres años de continua escalada de la violencia,

**1272-1342** incitada por las actividades terroristas internacionales de dicha organización.

**1356-1511** La reacción del mundo ha sido variada. El primer ministro eslavo Yuri Prodenkov denegó las acusaciones de la exculpación de Nod en...

**Gdiend2.vqa**

**51-113** El portavoz de las Naciones Unidas ha confirmado la destrucción masiva de

**114-231** el supuesto centro de mando, en Sarajevo, de la organización terrorista global conocida como La Hermandad de Nod.

**237-345** Fue el resultado directo de una arma satélite orbital descrita por oficiales como "cañón de iones".

**347-401** La destrucción de lugar acabó con un asedio de tres días

**402-482** que ha visto como fuerzas de la GDI y Nod se enzarzaban en combate mortal.

**488-530** Testigos y supervivientes informaron que

**531-569** el enfrentamiento podría haber continuado durante semanas

**570-654** si no hubiese sido por el asombroso poder ofensivo del cañón aire-tierra del satélite.

**671-721** De acuerdo a un comunicado preparado realizado hoy por la mañana,

**722-849** el secretario de defensa de la UN, el Doctor Charles Olivetti confirmó que gran cantidad de bajas fueron sostenidas por las fuerzas de Nod.

**860-930** Sin embargo, el uso de la llamada tecnología de "La guerra de las galaxias"

**933-1033** redujo las bajas civiles y de la GDI a, literalmente, "niveles aceptables técnicamente".

**1041-1126** Contradiciendo recientes negaciones del Consejo de las Naciones Unidas el Doctor Charles Olivetti confirmó que

**1127-1206** el cañón de iones ha estado, de hecho, en desarrollo durante varios años.

**1217-1265** El descubrimiento y destrucción del centro de mando de Nod

**1267-1328** pone fin a más de tres años de continua escalada de la violencia,

**1331-1400** incitada por las actividades terroristas internacionales de dicha organización.

**1410-1511** La reacción del mundo ha sido variada. El portavoz de los...

**Retro.vqa**

**1-17** Misión de rescate. Confidencial. Alto secreto. **(NA: Written)**

**40-98** Misión de rescate. Capturado. **(NA: Written)**

**145-175** ¿Qué era lo que estabais buscando acá?

**213-247** ¡Si tú no lo escupes yo te desparramaré

**269-291** a ti sobre todo este maldito suelo!

**380-445** Dame todo lo que quiero y dámelo ahora o estarás acabado, estarás...

**(NA: The hostage spits over its captor and interrogator.)**

**463-524** ¡Eso ha sido muy divertido tío, muy divertido!, ¿eso era lo que buscabas?

**531-540 (NA:Shot)** [Disparo]

**Kanepre.vqa**

**47-78** **(NA: Kane)** Lo que ves aquí es el Tiberio.

**87-121** Algunos dicen que es la razón por todo lo que luchamos.

**130-167** Pero el hombre sabio juzgará por sí mismo.

**197-259** **(NA: EVA)** El Tiberio fue denominado por el rio Tiber en Italia, donde fue encontrado por primera vez.

**270-331 (NA:Kane speaks)** De hecho descubierto por la Hermandad. Y yo lo denominé por César Tiberio Druso .

**433-506 (NA: EVA)** Ahora mismo hay más de 200 áreas de la Tierra afectadas por depósitos de Tiberio.

**513-570** El Tiberio se está expandiendo mediante métodos desconocidos.

**580-609 (NA:Kane speaks)** Desconocidos para ellos, quizás.

**677-750 (NA:TV presentator)** Doctor Moebius diga a nuestros espectadores ¿qué es reálmente el Tiberio?

**770-907 (NA: Moebius)** Molecularmente es un elemento no basado en carbono. Parece tener fuertes cualidades diversas con energía reversible no re sonable.

**(NA: Kane speaks)** Un lunático, obviamente.

**918-1104** Con tendencias a romper moléculas basadas en carbono con... inconsecuente...

con positrones no iguales en el primer, segundo y noveno nivel.

**1108-1149 (NA:TV presentator speaks**) ¡Ho, Ho!... ¿eso es?... ¿bueno o malo?

**1162-1269: (NA: Moebius)** Déjeme ponerlo de esta forma, las posibilidades del Tiberio... son ilimitadas.

**1273-1291: (NA: Kane speaks)** Supongo que eso es correcto.

**1318-1335 (NA: TV presentator)** Por ilimitadas quiere decir...

**1343-1453 (NA: EVA speaks again)** Ahora sabemos que el Tiberio no sólo absorbe minerales del suelo, si no que también absorbe nutrientes valiosos de todas las plantas.

**1462-1549** El contacto del Tiberio con los humanos suele ser tóxico y a menudo fatal. La exposición debería ser evitada.

**1551-1638 (NA: Kane speaks)** Esto es cierto. Despliega tus tropas de acuerdo a esta información.

**Gdi14.vqa**

**1-25** Le debo una disculpa, comandante.

**31-49** Hice que se equivocara.

**61-96** Kane nos esquivó cuando perdimos nuestro enlace de satélite.

**105-140** Es escurridizo. Pero sus días están contados.

**205-237** Estas tropas están abriéndose paso por esta garganta aquí mismo.

**247-286** En un intento de reagruparse con el cuartel general principal.

**299-315** Si eres lo suficientemente rápido.

**316-330** puedes acabar con la columna entera de Nod mientras pasan a través.

**366-410** Mientras nuestros principales estrategas intentan trazar la localización de esa base principal.

**427-461** Será como pescar a un pez en un barril. Comandante.

**Gdi10.vqa**

**1-20** Has sido engañado, comandante.

**31-52** La UN no estaba en contra mía.

**61-81** No todos ellos, por lo menos.

**90-147** Pero hemos tenido que seguir ese pequeño juego para hacer que Kane caiga en una falsa sensación de seguridad.

**150-176** He conseguido asegurar nueva financiación

**177-213** que nos debería ayudar a acabar con este hombre desquiciado para bién.

**229-257** Morelli, tenemos nuevos juguetes para ti.

**309-347** Ya habrás odio los informes clasificados acerca del Orca y aquí está.

**367-416** Necesito que tú y Morelli tomeis algunos de estas ricuras y los pongais a prueba

**425-486** Concentraros en radios de 50 millas alrededor de Trieste y Eslovenia, y veais que podéis encontrar.

**Bkground.vqa**

**12-40** Desglose de alianzas GDI/Nod **(NA: Text on screen)**

**43-97** Autorizada por la UN la Iniciativa global de defensa tiene un objetivo:

**99-171** eliminar el terrorismo internacional en orden de preservar la libertad.

**354-465** La Hermandad de Nod, una asociación antigua y secreta mantiene fuertes lazos con gran parte de las organizaciones terroristas globales.

**528-603** Comandada por este hombre, conocido sólo por el nombre de Kane, los objetivos de Nod a largo plazo, son desconocidos.

**612-640** De cualquier forma actividades recientes incluyen

**640-783** un comportamiento expansivo en ciertos países mediante inversiones de gran volumen en los mercados y una manipulación agresiva de los medios de masas.

**1034-1116** Estos esfuerzos son supuestamente financiados por el rápido acceso de Nod a depósitos de Tiberio.

**1197-1340** El Tiberio continua confundiendo a la comunidad científica, absorbiendo minerales y nutrientes del suelo como si fuera una esponja.

**1431-1505** El resultado final de este proceso de absorción origina la formación de cristales de Tiberio

**1506-1615** que reúnen diversos minerales disponibles para su recolección con unos costes de extracción mínimos.